

**T.C. ZİRAAT BANKASI A.Ş. ve ANKARA ÜNİVERSİTESİ SÜREKLİ EĞİTİM
MERKEZİ ARASINDA “ZİRAAT BANKASI GENÇ ÇİFTÇİ AKADEMİSİ PROJESİ”
EĞİTİM PROGRAMI İŞBİRLİĞİ PROTOKOLÜ**

Amaç ve kapsam

Madde:1 – İşbu protokol, T.C. Ziraat Bankası A.Ş. tarafından geliştirilerek uygulamaya konulan Ziraat Bankası Genç Çiftçi Akademisi Projesi kapsamında, Ankara Üniversitesi Sürekli Eğitim Merkezi tarafından verilecek eğitimlere ve bu eğitimlerle ilgili olarak yapılacak sınavlara ilişkin genel esasların belirlenmesi amacıyla düzenlenmiştir.

Taraflar

Madde:2 – İşbu protokolün tarafları T.C. Ziraat Bankası A.Ş. Genel Müdürlüğü ve Ankara Üniversitesi Sürekli Eğitim Merkezi'dir. Söz konusu kuruluşlar protokolde “Taraflar” olarak anılacaktır.

Tanımlar

Madde:3 – İşbu protokolde geçen;

- Banka** : T.C. Ziraat Bankası A.Ş. Genel Müdürlüğü'nü,
ANKÜSEM : Ankara Üniversitesi Sürekli Eğitim Merkezi'ni,
Proje : Banka tarafından geliştirilip uygulamaya konulan ve esasları Banka tarafından belirlenen Ziraat Bankası Genç Çiftçi Akademisi Projesi'ni,
Katılımcı : Bankaca belirlenen kriterleri taşıyan ve Projeye katılması uygun bulunan kişileri,
Grup : Bankaca belirlenen ve Taraflarca belirlenecek takvime göre eğitim verilecek olan, azami 20 Katılımcıdan oluşan grubu,

ifade eder.

Adres ve tebligat

Madde:4 – Taraflar, işbu protokol kapsamında yapılacak tebligatlar için aşağıda unvanlarının karşısında belirtilen adresi yasal tebligat adresi olarak belirlediklerini, adres değişikliği olması halinde onbeş gün içerisinde diğer Taraflara yazılı olarak bildireceklerini, aksi takdirde beyan ettikleri son adrese yapılacak her türlü tebligatın kendilerine yapılmış sayılacağını, ayrıca bu adreste bulunmaması/adresin yeterli olmaması gibi nedenlerle tebligat yapılamaması halinde, Tebligat Kanunu'na göre ilan tebliğ gerekliliğinin bulunmaksızın, bu adrese gönderilecek her türlü bildirim noter ve/veya postaya tevdi olunduğu tarihte kendilerine yapılmış sayılacağını kabul, beyan ve taahhüt ederler.

- Banka** : T.C. Ziraat Bankası A.Ş. Genel Müdürlüğü Anafartalar Mahallesi Atatürk Bulvarı
No: 8 06107 Altındağ/ULUS/ANKARA
(Ticaret Sicil Numarası: 1148 – İnternet Sitesi Adresi: www.ziraatbank.com.tr)
ANKÜSEM : Ankara Üniversitesi Sürekli Eğitim Merkezi 10. Yıl Yerleşkesi Ord. Prof. Dr.
Şevket Aziz Kansu Binası B Blok Kat:5 Beşevler/ANKARA
(İnternet Sitesi Adresi: www.ankusem.ankara.edu.tr)

İşbirliği esasları

Madde:5 – Taraflar işbu protokolün amacını gerçekleştirmek için aşağıda belirtilen hususlarda işbirliği yaparlar:

- a) Bankaca kapsama alınacak konularda verilecek eğitimlerin içeriğini belirlemek
- b) Verilecek eğitimlere ve yapılacak sınavlara katılacak adayları belirlemek
- c) Sınavları ve verilecek eğitimleri belirli bir program dahilinde gerçekleştirmek

Eğitimlerin ve sınavların içeriği, yeri, süresi, katılımcı sayısı

Madde:6 – Proje kapsamında düzenlenecek eğitim programı, ANKÜSEM tarafından verilecek sınıf için eğitimler, Bankaca uygun bulunacak sürede eğitim konusuna göre fiili staj ve ANKÜSEM tarafından düzenlenecek sınavlardan oluşmaktadır.

Madde:7 – Sınıf içi eğitimler ve sınavlar, ANKÜSEM'in Ankara Üniversitesi 10. Yıl Yerleşkesi'nde bulunan dersliklerinde gerçekleştirilir.

Madde:8 – Her bir Grup, azami 20 Katılımcıdan oluşur. Gruplara kabul edilecek Katılımcılar, Bankaca belirlenecek kriterler esas alınarak belirlenir.

Madde:9 – Sınıf içi eğitimler ve fiili stajın kapsamı ve içeriği Taraflarca işbu protokol çerçevesinde yazılı olarak belirlenir. Bu içerik, ayrı bir protokol düzenlenmesine gerek olmaksızın işbu protokolün eki olarak kabul edilir.

Madde:10 – Eğitim dönemleri, sınıf içi eğitim ve fiili staj tarihleri, sınav şekli ve tarihleri Taraflarca işbu protokol çerçevesinde yazılı olarak belirlenir ve konuyla ilgili düzenlenecek doküman ayrı bir protokol düzenlenmesine gerek olmaksızın işbu protokolün eki olarak kabul edilir.

Madde: 11 – İhtiyaç doğması ya da Banka tarafından talep edilmesi halinde işbirliğinin konularına yönelik ilave eğitim ve sınavlar düzenlenebilecektir. Bu durumda Tarafların yazılı mutabakatı yeterli olup, bu mutabakata ilişkin yazılar işbu protokolün eki ve ayrılmaz parçası kabul edilir.

Tarafların yükümlülükleri

Madde:12 – ANKÜSEM, işbu protokol kapsamında aşağıdaki işleri/görevleri yerine getirmekle yükümlüdür:

- a) Her bir grup için bir koordinatör belirlemek.
- b) Eğitim verecek öğretim elemanlarını/eğiticileri belirlemek ve sağlamak.
- c) Gerçekleştirilecek eğitimin tüm aşamalarında kullanılacak eğitim dokümanlarını hazırlamak.
- d) Eğitim için ihtiyaç duyulan bilgilere kolay ve hızlı erişim sağlanması için koordinasyonu sağlamak ve gerekli işlemleri yürütmek.
- e) Eğitim yerini ve eğitimlerde kullanılacak her türlü teçhizatı (bilgisayar, projeksiyon cihazı, yazıcı vb.) sağlamak.
- f) Eğitim süresince katılımcılara ders aralarında ikram edilecek hafif yiyecek ve sıcak içecekleri temin etmek.
- g) Eğitimin sonunda sınav yapmak.
- h) Eğitimlerin sonunda başarılı olan Katılımcılara verilecek belgeleri düzenlemek.

Madde: 13 – Banka, işbu protokol kapsamında aşağıdaki işleri/görevleri yerine getirmekle yükümlüdür:

- a) Eğitim düzenlenecek konuları belirlemek.
- b) İşbu protokolde belirlenen masrafı ödemek/karşılanmasını sağlamak.
- c) Taraflarca mutabık kalınacak konularda Banka yetkilileri tarafından eğitim verilmesini sağlamak.
- d) ANKÜSEM’le koordineli olarak uygulama takvimini belirlemek.
- e) ANKÜSEM’le koordineli olarak eğitime ve sınavlara katılacak adayların bilgilerini temin etmek.

Maliyet ve Ödemeler

Madde:14 – Eğitim ve sınav hizmetlerinin gerçekleştirilmesine ilişkin ücret, 01.10.2018-30.09.2019 tarihleri arasında düzenlenecek her bir Grup için 96.100 TL (doksantıbyüz Türk Lirası) + KDV’dir. Bu ücret, Projenin “Büyükbaş Süt Hayvancılığı” konulu eğitimi ve bu eğitimin sonunda yapılacak sınavlar için belirlenmiş olup, Tarafların karşılıklı ve yazılı mutabakatı ile Proje kapsamında farklı konularda yapılacak eğitim ve sınav hizmetleri için farklı ücret belirlenebilir.

Madde:15 – Ödemelerin yapılması için ANKÜSEM tarafından, her bir Grup için eğitim ve sınavların tamamlanmasını müteakip fatura düzenlenerek Bankaya yazılı olarak bildirilir. Banka, ANKÜSEM’in bildirimini müteakip en geç 15 (onbeş) gün içerisinde aşağıda belirtilen hesabına ücreti yatırarak ödemeyi yapar.

<u>Hesap Bilgileri</u>	
Şube	: T.C. Ziraat Bankası Ankara Kamu Şubesi
Hesap Sahibi	: Ankara Üniversitesi Döner Sermaye İşletmesi Sürekli Eğitim Merkezi
Hesap No	: 7064112 – 5014
IBAN	: TR020001002533070641125014

Madde:16 – Banka tarafından, herhangi bir mücbir sebep olmaksızın ödemenin geciktirilmesi halinde, geciken süre için ödeme tutarına yasal faiz oranı üzerinden gecikme faizi uygulanır.

Madde:17 – İşbu protokol kapsamında yapılacak eğitim ve sınavlarla ilgili olarak 14. Maddede belirtilen ücretin dışında Banka tarafından ANKÜSEM’e başka herhangi bir ödeme yapılmayacaktır.

Kişisel verilerin korunması ve gizlilik

Madde:18 – Taraflar karşılıklı olarak Kişisel Verilerin Korunması Kanunu hükümlerine ve buna ilişkin alt düzenlemeler de dahil olmak üzere, kişisel verilerin tabi olduğu/olacağı ilgili tüm mevzuat hükümlerine uyacağını, ilgili mevzuatın belirlediği/belirleyeceği tüm önlemleri, tedbirleri ve gereklilikleri tam, zamanında ve gereği gibi yerine getireceğini, kabul, beyan ve taahhüt eder.

Madde:19 – Taraflar, protokol kapsamında edindikleri/öğrendikleri birbirlerine ve Katılımcılara/başvuru sahiplerine ait bilgi ve belgeler ile kişisel verilerin işbu protokolde belirtilen amaçlar dışında kullanılmasının ve üçüncü kişilere açıklanmasının Bankacılık Kanunu’nun 73. maddesi ve Kişisel Verilerin Korunması Kanunu uyarınca yasak olduğunu, söz konusu bilgi ve belgelerin korunması ve güvenliklerinin sağlanması için gerekli özeni göstermekle, kişisel verileri hukuka uygun olarak işlemek, aktarmak ve veri güvenliğini sağlamakla yükümlü bulunduğunu bildiğini, işbu protokol ve/veya varsa ekleri sona erse dahi gizliliğe ilişkin yükümlülüklerinin süresiz olarak devam edeceğini, söz konusu kurallara uyulmaması ve/veya bilgilerin amacı dışında

kullanılması, gizliliğin herhangi bir şekilde ihlal edilmesi halinde, kuralı ihlal eden tarafın diğer tarafların uğrayacağı zararı herhangi bir hüküm tesisine gerek olmaksızın ilk talepte nakden ve defaten ödeyeceğini beyan, kabul ve taahhüt ederler.

Uyuşmazlıkların çözümü

Madde:20 – İşbu protokolün uygulamasından doğabilecek her türlü ihtilafta Tarafların defter, kayıt, bilgisayar kayıtları vb. 6100 sayılı H.U.M.K.’nın 193. Maddesi uyarınca geçerli ve bağlayıcı delil olarak kabul edilir.

Madde:21 – İşbu protokolün uygulamasından doğabilecek her türlü anlaşmazlıkların çözümünde Ankara’daki mahkeme ve icra müdürlükleri yetkilidir.

Çeşitli Hükümler

Madde:22 – Banka, Proje kapsamında başka üniversitelerle ve/veya üçüncü kişilerle de işbirliği protokolü yapabilir.

Madde:23 – Tarafların karşılıklı mutabakatı ile işbu protokole yeni maddeler ilave edilebilir, mevcut maddeler çıkarılabilir, maddelerde değişiklik yapılabilir. Herhangi bir şekilde değişiklik yapılması halinde iş ve işlemler yapılan değişikliklere uygun olarak devam ettirilir.

Yürürlük ve süre

Madde:24 – İşbu protokol, imza tarihinde yürürlüğe girer ve protokolün 6, 7, 8, 9, 10, 11. Maddelerine göre düzenlenecek eğitimler ve yapılacak sınavlarla ilgili olarak, protokolde belirlenen işlemler tamamlandığında sona erer. Taraflar, yazılı mutabakatlarıyla protokolün süresini uzatabilir veya protokolü süresinden önce sonlandırabilir.

Madde:25 – İşbu protokol, 4 (dört) sayfada 25 (yirmibeş) maddeden ibaret olup, T.C. Ziraat Bankası A.Ş. Genel Müdürlüğü ile Ankara Üniversitesi Sürekli Eğitim Merkezi arasında tüm maddeleri müzakere edilip, her hususta mutabık

**T.C. ZİRAAT BANKASI A.Ş. ve ANKARA ÜNİVERSİTESİ SÜREKLİ EĞİTİM
MERKEZİ ARASINDA “ZİRAAT BANKASI GENÇ ÇİFTÇİ AKADEMİSİ” EĞİTİM
PROGRAMI İŞBİRLİĞİ PROTOKOLÜ**

Amaç ve kapsam

Madde:1 – İşbu protokol, T.C. Ziraat Bankası A.Ş. tarafından geliştirilerek uygulamaya konulan Ziraat Bankası Genç Çiftçi Akademisi Projesi kapsamında, Ankara Üniversitesi Sürekli Eğitim Merkezi tarafından verilecek eğitimlere ve bu eğitimlerle ilgili olarak yapacağı sınavlara ilişkin genel esasların belirlenmesi amacıyla düzenlenmiştir.

Taraflar

Madde:2 – İşbu protokolün tarafları T.C. Ziraat Bankası A.Ş. Genel Müdürlüğü ve Ankara Üniversitesi Sürekli Eğitim Merkezi'dir. Söz konusu kuruluşlar protokolde “Taraflar” olarak anılacaktır.

Tanımlar

Madde:3 – İşbu protokolde geçen;

- Banka** : T.C. Ziraat Bankası A.Ş. Genel Müdürlüğü'nü,
ANKÜSEM : Ankara Üniversitesi Sürekli Eğitim Merkezi'ni,
Proje : Banka tarafından geliştirilip uygulamaya konulan ve esasları Banka tarafından belirlenen Ziraat Bankası Genç Çiftçi Akademisi Projesi'ni,
Öğrenci : Bankaca belirlenen kriterleri taşıyan ve Projeye katılması uygun bulunan kişileri,
Grup : Bankaca belirlenen ve Taraflarca belirlenecek takvime göre eğitim verilecek olan, azami 20 Öğrenciden oluşan grubu,
ifade eder.

Adres ve tebligat

Madde:4 – Taraflar, işbu protokol kapsamında yapılacak tebligatlar için aşağıda unvanlarının karşısında belirtilen adresi yasal tebligat adresi olarak belirlediklerini, adres değişikliği olması halinde onbeş gün içerisinde diğer Taraflara yazılı olarak bildireceklerini, aksi takdirde beyan ettikleri son adrese yapılacak her türlü tebligatın kendilerine yapılmış sayılacağını, ayrıca bu adreste bulunmaması/adresin yeterli olmaması gibi nedenlerle tebligat yapılamaması halinde, Tebligat Kanunu'na göre ilan tebliğ gerekliliğinin bulunmaması, bu adrese gönderilecek her türlü bildirim noter ve/veya postaya tevdi edildiği tarihte kendilerine yapılmış sayılacağını kabul, beyan ve taahhüt ederler.

- Banka** : T.C. Ziraat Bankası A.Ş. Genel Müdürlüğü Anafartalar Mahallesi Atatürk Bulvarı No: 8 06107 Altındağ/Ulus/ANKARA
(Ticaret Sicil Numarası: 1148 – İnternet Sitesi Adresi: www.ziraatbank.com.tr)
ANKÜSEM : Ankara Üniversitesi Sürekli Eğitim Merkezi Tandoğan Yerleşkesi Ord. Prof. Dr. Şevket Aziz Kansu Binası Kat:5 Beşevler/ANKARA
(İnternet Sitesi Adresi: www.ankusem.ankara.edu.tr)

kalınarak 26/09/2018 tarihinde 2 (iki) nüsha olarak düzenlenmiş, Taraflarca okunup kabul edilmesini müteakip imza edilerek birer nüshası taraflarca teslim alınmıştır.

Ankara Üniversitesi Sürekli Eğitim Merkezi
ANKÜSEM

T.C. Ziraat Bankası A.Ş. Genel Müdürlüğü